EZVIZ

RS20 Pro

Kombinovaný robotický vysavač a mop



BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ TÝKAJÍCÍ SE VÝROBKU

Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtěte veškerý obsah tohoto uživatelského manuálu, nainstalujte zařízení podle pokynů a tento manuál si správně uschovejte pro budoucí použití. Pro snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiných zranění, prosím dodržujte následující požadavky na provoz

· Tento spotřebič není určen pro použití lidmi (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyly poskytnuty dohled nebo instrukce týkající se použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být dozorovány, aby se zajistilo, že se s spotřebičem nehrají.

· Pro evropské uživatele může být tento spotřebič používán dětmi ve věku od 8 let a výše a lidmi s omezenou fyzickou, senzorickou nebo mentální schopností nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byli poučeni o bezpečném používání spotřebiče a rozumí nebezpečím spojeným s jeho používáním. Čištění a údržbu by neměly dělat děti bez dozoru. Děti by neměly s spotřebičem hrát.

· Prosím, nevysávejte látky s vysokou teplotou (nehasnuté cigarety, zápalky, horký popel atd.), velmi jemné látky (jako vápno, cement, piliny, sádra, popel a toner), velké ostré fragmenty (nefyzicky definované předměty jako sklo).

· Není potřeba provádět žádnou akci pro přepnutí produktu mezi 50 a 60 Hz, produkt se může přizpůsobit oběma frekvencím.

· Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

· Prosím, nevdechujte velké množství tekutin nebo ostré předměty, jako jsou hřebíky.

· Pro CS-RS20-PRO-UGA2 a CS-RS20-PRO-SGA2, prosím vypněte přívod

vody před instalací. Tento produkt podporuje maximální vodní tlak 1 MPa a minimální vodní tlak 0,1 MPa.

· Při nabíjení použijte základnu nabíječky nabízenou společností EZVIZ.

Robotní model	Model základnové stanice
CS-RS20-PRO-PGA2	CS-RS20-PRO-PGA2-D
CS-RS20-PRO-PGA5	CS-RS20-PRO-PGA5-D
CS-RS20-PRO-TGA2	CS-RS20-PRO-TGA2-D
CS-RS20-PRO-TGA5	CS-RS20-PRO-TGA5-D
CS-RS20-PRO-UGA2	CS-RS20-PRO-UGA2-D
CS-RS20-PRO-SGA2	CS-RS20-PRO-SGA2-D

· **UPOZORNĚNÍ:** Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem - Nepoužívejte venku nebo na mokrých površích, v komerčních nebo průmyslových prostředích.

· **UPOZORNĚNÍ:** Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem - Používejte pouze v interiéru.

· **UPOZORNĚNÍ:** Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, před servisem odpojte zásuvku.



· Při práci zařízení se nedívejte přímo na optické rozhraní.

· Lidar a liniový laser tohoto produktu splňují standard třídy 1 pro laserové produkty IEC 60825-1 a nevytvářejí nebezpečné laserové záření.

· **UPOZORNĚNÍ:** Změna funkce nebo výkonu optického modulu libovolně bez dodržení ustanovení tohoto manuálu může vést k nebezpečí laserového záření.

· Základní stanice může nabíjet pouze lithium-iontové baterie obsahující ne více než 8 článků s hodnocenou kapacitou ne více než 5200mAh.

· Základní stanice nelze nabíjet neopakovatelnými bateriemi.

SPRÁVNÉ POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

· Zařízení se používá pouze k čištění podlahy v domácím prostředí a nemělo by se používat v prostředí venkovním (jako jsou otevřené balkony), prostředí bez země (jako jsou schody) a průmyslovém prostředí.

· Nepoužívejte zařízení v prostředí s větším rizikem pádu (např. v duplexech, na otevřených balkonech a na vrchu nábytku) bez ochranných zařízení.

· Děti nesmějí používat zařízení jako hračku. Při používání zařízení

udržujte děti a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti. Nepokládejte příslušenství, jako jsou boční kartáče, na místa, kde by mohly být dosažitelné pro děti, aby se zabránilo náhodnému požití. Nedávejte děti ani domácí zvířata na tělo zařízení.

· Nepoužívejte zařízení v prostředí s otevřeným ohněm nebo křehkými předměty.

· Nepoužívejte zařízení na zaplavených podlahách nebo mokrém povrchu.

· Nepoužívejte zařízení v prostředí s teplotou vyšší než 40°C nebo nižší než 0°C.

· Nepoužívejte zařízení k čištění hořlavých materiálů (jako je benzín, toner). Zařízení nepoužívejte v prostoru s hořlavými materiály.

· Nepoužívejte zařízení k čištění hořících předmětů, jako jsou zápalky, cigarety a další předměty, které mohou způsobit požár.

· Nepoužívejte výrobek k vysávání velkých kamenů, odpadního papíru a dalších předmětů, které by mohly výrobek zablokovat. Pokud je sací otvor zablokován, včas vyčistěte výrobek a odstraňte prach, bavlnu, vlasy atd. na sacím otvoru.

· Používejte pouze doporučené nebo prodávané příslušenství výrobcem. Nepoužívejte baterie nebo základní stanici od třetí strany a nepoužívejte poškozené baterie nebo základní stanici.

· Zlikvidujte použité baterie v souladu s místními zákony a předpisy.

· V žádném případě nedoporučujeme vypalovat zařízení, protože by mohla dojít k explozi baterie.

· Pokud je zadní povrch robota příliš zaprášený, ovlivní to nabíjení robota. Doporučuje se ho pravidelně nebo podle potřeby čistit. Doporučuje se také použít papírovou utěrku nebo měkký suchý hadřík k jeho čištění.

· Pokud je povrch senzoru na okraji robota znečištěn velkým množstvím prachu, ovlivní to postoj a mapování polohy robota při chůzi podél zdi. Doporučuje se ho pravidelně čistit nebo podle potřeby. Protože je senzor umístěn uvnitř těla, doporučuje se použít nástroj na foukání vzduchu / papírovou utěrku / měkkou suchou látku k čištění kamery a otření senzoru. Nepoužívejte k čištění prsty.

· Dno robota se snadno znečistí velkým množstvím prachu, proto se doporučuje pravidelně nebo podle potřeby čistit.

· Prosím používejte zařízení podle pokynů v návodu. Jakékoli ztráty a zranění způsobené nesprávným použitím nese uživatel.

· Prosím, nedotýkejte se zástrčky nebo jakéhokoli elektrifikovaného dílu výrobku mokrýma rukama kvůli riziku úrazu elektrickým proudem.

· Pokud nebudete výrobek dlouho používat, vypněte napájení a odpojte nabíjecí zástrčku.

Regulační informace

Tento výrobek a - pokud je to případné - dodané příslušenství jsou označeny "CE" a splňují tak příslušné harmonizované evropské normy uvedené v směrnici o rádiovém zařízení 2014/53/EU, směrnici o ekologických požadavcích na výrobky 2009/125/EC a směrnici RoHS 2011/65/EU.

Produkty označené tímto symbolem nelze v Evropské unii likvidovat jako neseparovaný komunální odpad. Pro správné recyklace vraťte tento produkt svému místnímu dodavateli při nákupu ekvivalentního nového vybavení nebo ho zlikvidujte na určených sběrných místech

Tento symbol znamená: Tento výrobek obsahuje baterii, kterou nelze likvidovat jako neseparovaný komunální odpad v Evropské unii. Podrobné informace o baterii naleznete v dokumentaci k výrobku. Baterie je označena tímto symbolem, který může obsahovat písmena pro označení kadmia (Cd), olova (Pb) nebo rtuti (Hg). Pro správné recyklace vraťte baterii svému dodavateli nebo na určené sběrné místo

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení [CS-RS20-PRO-PGA2, CS-RS20-PRO-PGA5, CS-RS20-PRO-TGA2, CS-RS20-PRO-TGA5, CS-RS20-PRO-UGA2, CS-RS20-PRO-SGA2] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na následujícím internetovém odkazu: https://www.ez.com/page/viz-declaration-of-conformity.

VYSTAVENÍ RADIOFREKVENČNÍ RF

Frekvenční pásma a nominální limity přenášeného výkonu (vyzařovaného a/nebo vedeného) použitelné pro toto radiodálkové zařízení jsou následující:

Banda	Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvence	Formulář 2,4 G až 2,4835 GHz
Přenos výkonu [EIRP]	≤ 100 mW

Technické parametry

⎓	Přímý proud
~	Střídavý proud
	Pro vnitřní použití.
	Před nabíjením si přečtěte návod

Robot	
Model	CS-RS20-PRO-PGA2 CS-RS20-PRO-PGA5 CS-RS20-PRO-TGA2 CS-RS20-PRO-TGA5 CS-RS20-PRO-UGA2 CS-RS20-PRO-SGA2
Celkové rozměry	365mm * 365mm * 101mm
Kapacita baterie	5200 mAh
Hmotnost	Přibližně 4,1 kg
Hodnocené napětí baterie	14.4V ⎓
Jmenovité vstupní hodnoty	20V ⎓
Jmenovitý výkon	65W

Základní stanice	
Model	CS-RS20-PRO-PGA2-D CS-RS20-PRO-PGA5-D CS-RS20-PRO-TGA2-D CS-RS20-PRO-TGA5-D CS-RS20-PRO-UGA2-D CS-RS20-PRO-SGA2-D
Hodnocené vstupní napětí	220-240V~50/60Hz
Hodnocený výkon	20V ⎓ 2.5A
Rated Power	60 W (ve stavu plnění/sušení mopu); 965 W(v prachovém prázdném stavu); 1265 W(při čištění teplou vodou)
Rozměry	481mm * 452mm * 529mm

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena.
Jakékoli a veškeré informace, včetně, mimo jiné, textů, obrázků a grafů, jsou vlastnictvím společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (dále uváděno jako „EZVIZ“). Žádnou část tohoto návodu k obsluze (dále uváděného jako „návod“) ani návod jako celek nelze bez předchozího písemného souhlasu společnosti EZVIZ jakýmkoli způsobem reprodukovat, měnit, překládat ani šířit. Pokud není jinak výslovně uvedeno, společnost EZVIZ neposkytuje ve vztahu k návodu žádné záruky ani ujištění, a to ani výslovné, ani vyplývající.

Informace o tomto návodu

V návodu jsou obsaženy pokyny k používání a obsluze výrobku. Obrázky, schémata, snímky a veškeré ostatní zde uvedené informace slouží pouze jako popis a vysvětlení. Informace obsažené v tomto návodu podléhají vzhledem k aktualizacím firmwaru nebo z jiných důvodů změnám bez upozornění. Nejnovější verzi naleznete na webových stránkách EZVIZ ™ (http://www.ezviz.com).

Záznam revizí

Nové vydání – Květen 2024

Prohlášení o ochranných známkách

EZVIZ ™, ™, a ostatní ochranné známky a loga společnosti EZVIZ jsou vlastnictvím společnosti EZVIZ v různých jurisdikcích. Ostatní níže uvedené ochranné známky a loga jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.

Prohlášení o vyloučení odpovědnosti

POPISOVANÝ VÝROBEK JE DO MAXIMÁLNÍHO ROZSAHU POVOLENÉHO PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY SPOLU SE SVÝM HARDWAREM, SOFTWAREM A FIRMWAREM POSKYTOVÁN „TAK, JAK JE“ SE VŠEMI SVÝMI ZÁVADAMI A CHYBAMI A SPOLEČNOST EZVIZ NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ VYJÁDŘENÉ ANI VYPLÝVAJÍCÍ, VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL A BEZ NEOPRÁVNĚNÉHO ZÁSAHU DO PRÁV TŘETÍ STRANY. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDE SPOLEČNOST EZVIZ, JEJÍ ŘEDITELÉ, MANAŽEŘI, ZAMĚSTNANCI ANI ZÁSTUPCI ZODPOVĚDNÍ ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY, VČETNĚ, MIMO JINÉ, ŠKOD ZE ZTRÁTY OBCHODNÍHO ZISKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI NEBO ZE ZTRÁTY DAT NEBO DOKUMENTACE VE SPOJENÍ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST EZVIZ BYLA NA MOŽNOST TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

DO MAXIMÁLNÍHO ROZSAHU POVOLENÉHO PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY NEBUDE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI EZVIZ PŘESAHOVAT PŮVODNÍ KUPNÍ CENU PRODUKTU. SPOLEČNOST EZVIZ NENESE ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA ZRANĚNÍ OSOB ANI ŠKODY NA MAJETKU, KTERÉ VZNIKLY NÁSLEDKEM VÝPADKU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU NEBO UKONČENÍ SLUŽEB ZPŮSOBENÝMI: A) NESPRÁVNOU INSTALACÍ NEBO JINÝM NEŽ POŽADOVANÝM POUŽÍVÁNÍM; B) OCHRANOU NÁRODNÍCH ZÁJMŮ NEBO VEŘEJNÉHO ZÁJMU; C) VYŠŠÍ MOCÍ; D) VÁMI NEBO TŘETÍ STRANOU VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ MIMO JINÉ PRODUKTŮ, SOFTWARU A APLIKACÍ TŘETÍ STRANY.

POUŽÍVÁNÍ VÝROBKŮ S PŘÍSTUPEM NA INTERNET JE ZCELA NA VAŠE VLASTNÍ RIZIKO. SPOLEČNOST EZVIZ NENESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST ZA NEOBVYKLÉ FUNGOVÁNÍ, ÚNIK OSOBNÍCH ÚDAJŮ ANI JINÉ ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z KYBERÚTOKU, ÚTOKU HACKERŮ, NAPADENÍ VIRY NEBO JINÝCH BEZPEČNOSTNÍCH RIZIK INTERNETU. SPOLEČNOST EZVIZ VŠAK V PŘÍPADĚ POTŘEBY POSKYTNE OKAMŽITOU TECHNICKOU PODPORU. ZÁKONY TÝKAJÍCÍ SE SLEDOVÁNÍ A ZÁKONY TÝKAJÍCÍ SE OCHRANY ÚDAJŮ SE LIŠÍ DLE JURISDIKCE. PŘED POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU SI PŘEČTĚTE VŠECHNY PŘÍSLUŠNÉ ZÁKONY VAŠÍ JURISDIKCE, ABYSTE ZAJISTILI, ŽE POUŽÍVÁNÍ JE V SOULADU S PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY. SPOLEČNOST EZVIZ NEPONESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST V PŘÍPADĚ, ŽE SE TENTO VÝROBEK POUŽÍVÁ K NELEGÁLNÍM ÚČELŮM.

V PŘÍPADĚ JAKÉHOKOLI ROZPORU MEZI VÝŠE UVEDENÝM A PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY PLATÍ DRUHÉ ZMÍNĚNÉ.

Obsah

Přehled 8
Obsah balení 8
Základy 9
Stručná příručka 13
Příprava 13
Připojte napájecí zdroj k základnové stanici 13
Doplnění čisté vody 14
Nainstalujte čisticí roztok 14
Sejmutí ochran 15
Vložení bočních kartáčů a sestavy mopů 16
Instalace aplikace EZVIZ 16
Přidání robotu do aplikace EZVIZ 16
Umístěte robota 17
První úklid 18
Používání nálepky na kameru (volitelné) 19
Ovládání v aplikaci EZVIZ 19
Běžná údržba 20
Výměna mopovacího hadříku 21
Vyprázdnění zásobníku na prach 22
Čistěte/vyměňte filtr 23
Čištění hlavního kartáče 24
Čištění koleček 25
Čištění důležitých součástí 26
Čistá nádrž na čistou vodu/odpadová nádrž na odpadní vodu 26
Nahraďte čisticí roztok 27
Vyměňte prachový sáček 27
Výměna bočních kartáčů 28
Vyčistěte základnu 28
Čistý filtr vstupního vzduchu 28
Čistý sběrač prachu 29
Nejčastější dotazy 30
Opatření na ochranu životního prostředí 32
Dobíjecí lithium-iontová baterie 32
Iniciativa ohledně používání videoproduktů 33

Přehled

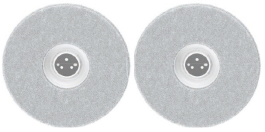
Obsah balení



“Robotický vysavač a čistič mopu *1
(dále jen „robot“)”



Základnová stanice *1



Sestava mopů (s mopovacím hadříkem) 2×



Napájecí kabel 1×



Boční kartáč 2×



Nálepka na kameru 1×



Čisticí roztok *1



Čisticí nástroj 1×



Stručná příručka 2×

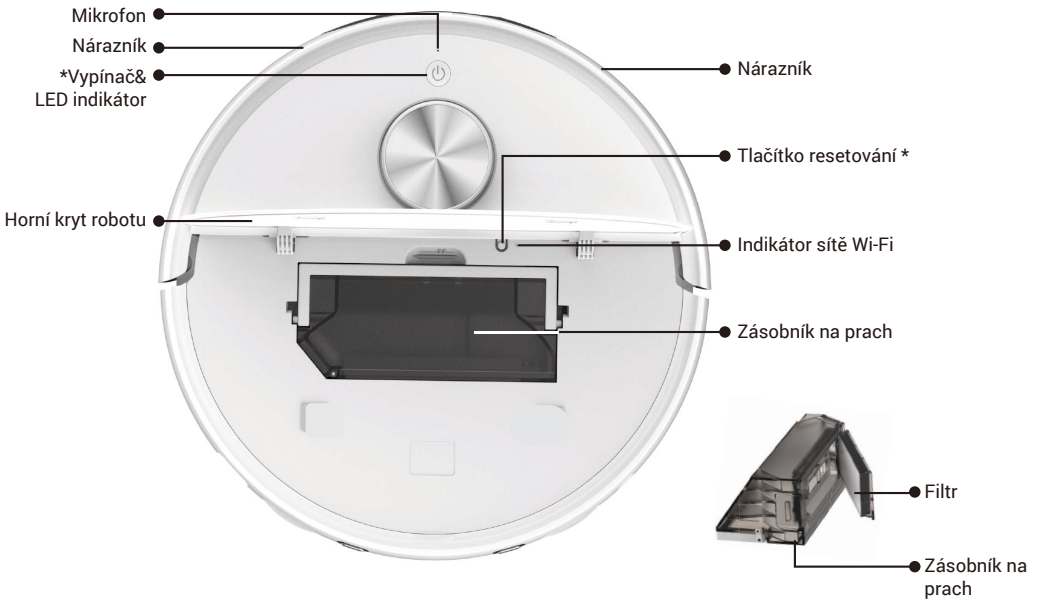


Zákonné informace 1×

Vzhled napájecího kabelu závisí na typu zakoupeného výrobku.

Základy

Robot



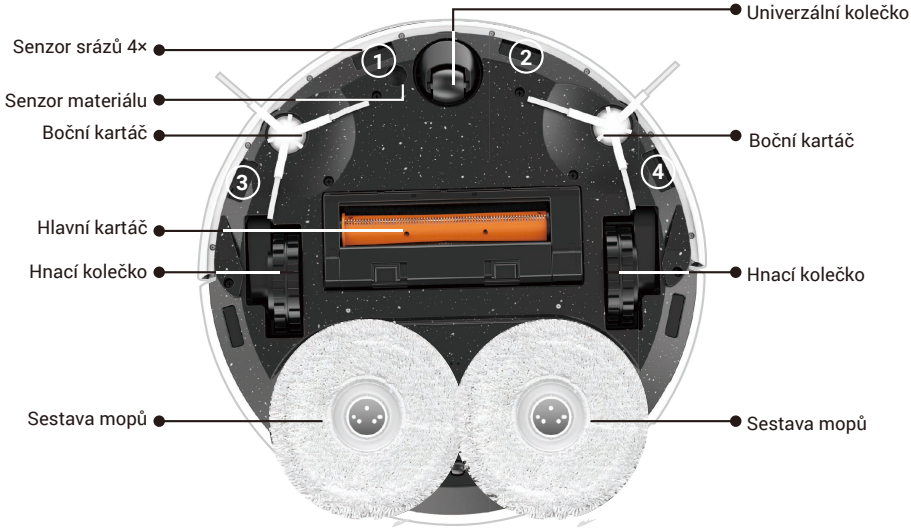
Vypínač	
Stiskněte a podržte po dobu 4 sekund:	Zapnout/vypnout robota
Stiskněte jednou:	Začněte/pozastavte úkol
Stiskněte dvakrát:	Ukončete úlohu a vraťte se zpět na základnu
Stiskněte třikrát:	Povolit/vypnout dětskou pojistku (nejprve povolte funkci dětské pojistky v aplikaci EZVIZ)

LED indikátor		
	Oranžová	V režimu pohotovosti kvůli nízkému stavu baterie/ úloha pozastavena
	Červená	Chyby nebo výjimky, prosím zkontrolujte oznámení v aplikaci EZVIZ
	Modrá	V obchůzce/ vzdálené video
	Bílá	Správně funguje

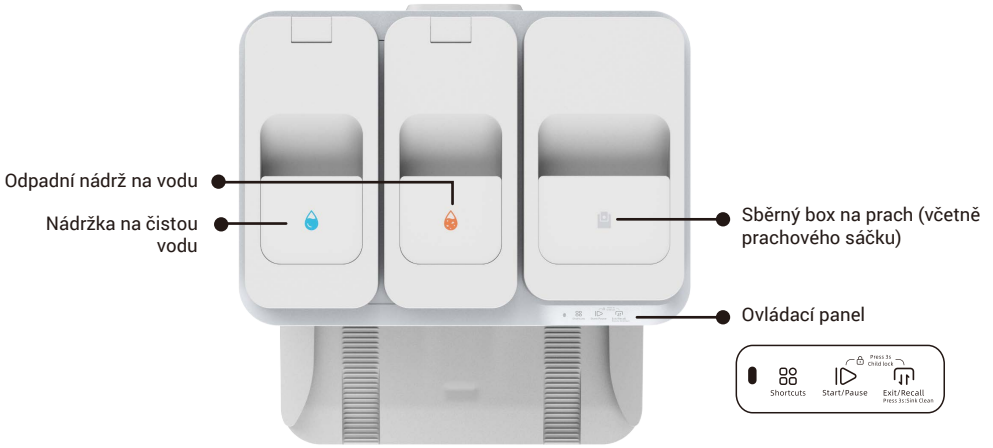
Tlačítko resetování	
Stisknutí a podržení po dobu 4 sekund	Slouží k přechodu ke konfiguraci sítě.
Stisknutí a podržení po dobu 10 sekund	Slouží k obnovení továrního nastavení a restartování.


LDS Lidar
Senzor okrajů
Senzor překážek
Reflektor
Kamera RGB
Infračervený snímač překážek


Nabíjecí zdířka
Sběrný otvor prachu
Reproduktor
Nabíjecí zdířka
Přívod vody
Odvod vzduchu

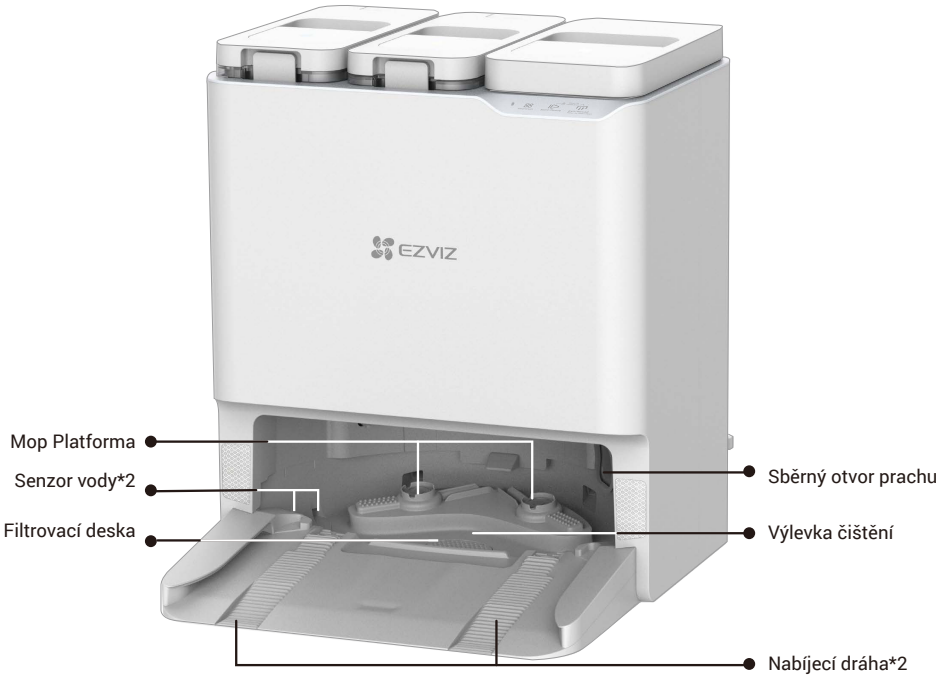

Senzor srážů 4×
Senzor materiálu
Boční kartáč
Hlavní kartáč
Hnací kolečko
Sestava mopů
Univerzální kolečko
Boční kartáč
Hnací kolečko
Sestava mopů
1
2
3
4

Základnová stanice



Ovládací panel	
Zkratky	Začít/Pozastavit
Příslušné zkrácené instrukce lze provést pomocí 3 operací (stisknout jednou, stisknout dvakrát, stisknout a podržet po dobu 3 sekund). (Nejprve připojte zkrácené instrukce v aplikaci EZVIZ)	Stiskněte jednou: Spustit/pozastavit úlohu Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund: ukončit úlohu
Ukončit/odvolat	Dětský zámek
Stiskněte jednou: Robot výjezd/návrat základna Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund: Zahájte čištění umyvadla základny, voda se rozprašuje po výjezdu robota základnou. Opět podržte po dobu 3 sekund: Základní stanice vypustí odpadní vodu.	Stiskněte a podržte po dobu 3 s: zapnutí/vypnutí dětské pojistky (Nejprve povolte funkci dětské pojistky v aplikaci EZVIZ)

Indikátor na základnové stanici		
	Oranžová	Mírné výjimky
	Červená	Výjimky, prosím zkontrolujte oznámení v aplikaci EZVIZ
	Bílá	Správně funguje


Mop Platforma
Senzor vody*2
Filtrovací deska
Sběrný otvor prachu
Výlevka čištění
Nabíjecí dráha*2

Stručná příručka

Příprava

Vyhněte se používání v prostředí se schody (pokud je to nutné, namontujte zábradlí) a před použitím ze země odstraňte překážky.



Připojte napájecí zdroj k základnové stanici

Vyberte vhodné místo, umístěte základnovou stanici na vodorovnou podlahu proti zdi, připojte základnovou stanici a zásuvku pomocí napájecího kabelu a základnová stanice se spustí automaticky (doporučuje se umístit základnovou stanici na plochou světlou dlažbu namísto koberce nebo dřevěné podlahy).



- "Aby nedošlo k poškození základnové stanice vnějším teplem, neumisťujte ji vedle radiátorů, ohřívačů, krbů atd.
- Při běžném procesu nabíjení neumisťujte základní stanici do prostředí vystaveného přímému slunečnímu záření, dešti, sněhu nebo vlhkosti, jinak se robot nemusí vrátit do základní stanice.

Doplnění čisté vody

Odstraňte ochranné sáčky z nádrže na čistou vodu a odpadní nádrže, naplňte nádrž na čistou vodu čistou vodou a poté je znovu nainstalujte.

- Nenaplňujte horkou vodu, jinak by mohlo dojít k poškození zařízení.
- Doporučuje se přidávat vodu z vodovodu při pokojové teplotě, nepřidávejte vodu filtrovanou čističkou vody.
- Pokud potřebujete použít čisticí roztok, použijte specializovaný čisticí roztok EZVIZ. Jiný čisticí roztok může zařízení poškodit.
- Nedovolte, aby voda překročila maximální hladinu vody.

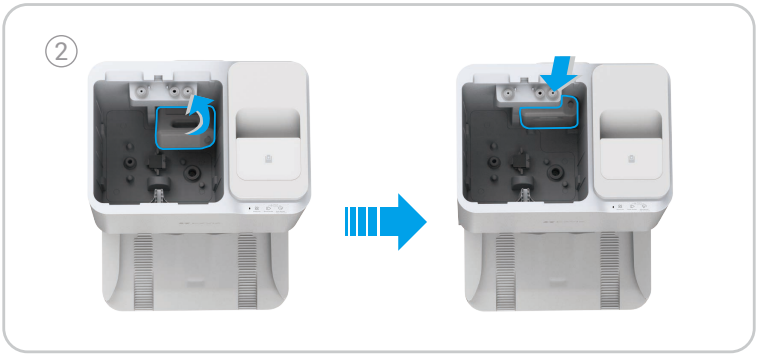


Nainstalujte čisticí roztok

1. Odstraňte ochrannou fólii a pečeť na vrcholu lahvičky s čisticím roztokem.



2. Vyjměte nádrž na odpadní vodu a poté nainstalujte láhev s čisticím roztokem podle následujícího obrázku.
3. Po instalaci vložte nádrž na odpadní vodu na místo.



- Při instalaci zatlačte láhev s čisticím roztokem na místo.
- Nepoužívejte jiný sterilizační roztok nebo čisticí roztok, který nevyrábí společnost EZVIZ, jinak může dojít k poškození zařízení.

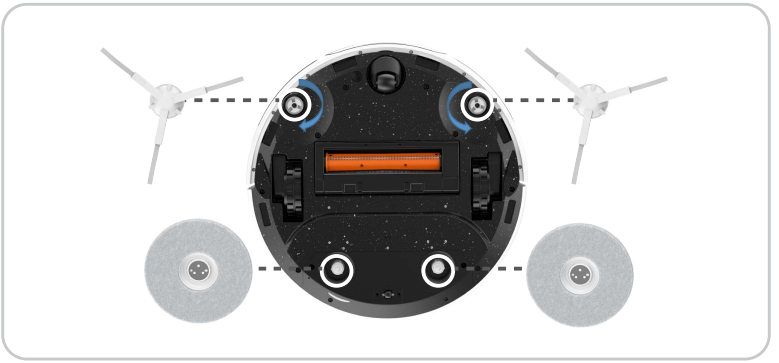
Sejmutí ochran

Před použitím odstraňte kryty z obou stran předního nárazníku a všechny ochranné fólie z robota a základní stanice.



Vložení bočních kartáčů a sestavy mopů

Připevněte na spodní část boční kartáče a sestavu mopů: Vyrovnejte boční kartáče s bodem jako na obrázku a zatlačte je dolů. Jakmile uslyšíte cvaknutí, znamená to, že jsou na svém místě. Vyrovnejte sestavu mopů s magnetickým bodem.



Instalace aplikace EZVIZ

1. Připojte mobilní telefon k síti Wi-Fi (podporována je pouze 2,4 GHz síť Wi-Fi).
2. Zadáním textu „EZVIZ“ vyhledejte v obchodech App Store nebo Google Play™ aplikaci EZVIZ. Stáhněte ji a nainstalujte.
3. Spusťte aplikaci a zaregistrujte svůj uživatelský účet EZVIZ.

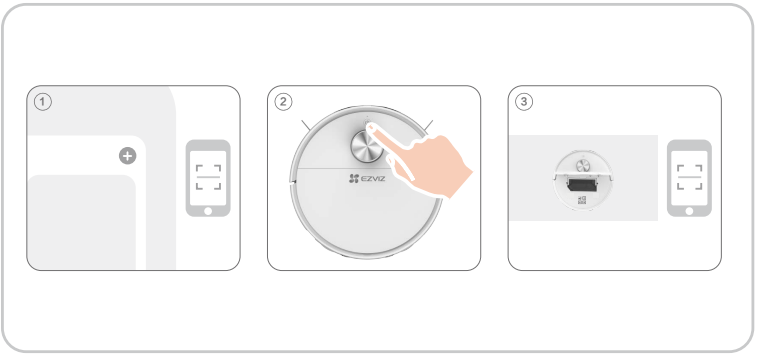
Aplikace EZVIZ	
Download on the App Store	GET IT ON Google Play

- Pokud jste aplikaci již používali, zajistěte, aby se jednalo o nejnovější verzi. Chcete-li zjistit, zda je dostupná aktualizace, přejděte do obchodu App Store nebo Google Play™ a vyhledejte aplikaci „EZVIZ“.
- Skutečný postup se může vzhledem k neustálým aktualizacím aplikace lišit. Postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci.

Přidání robotu do aplikace EZVIZ

1. Přihlaste se v aplikaci EZVIZ ke svému účtu a klepněte na ikonu přidávání zařízení. Poté se zobrazí rozhraní pro skenování kódu QR.
2. Stiskněte vypínač robotu a podržte jej stisknutý po dobu 4 sekund, dokud se robot nespustí.
3. Otevřete horní kryt robotu, naskenujte kód QR na robotu a podle výzev rozhraní proveďte konfiguraci sítě a přidání robotu.

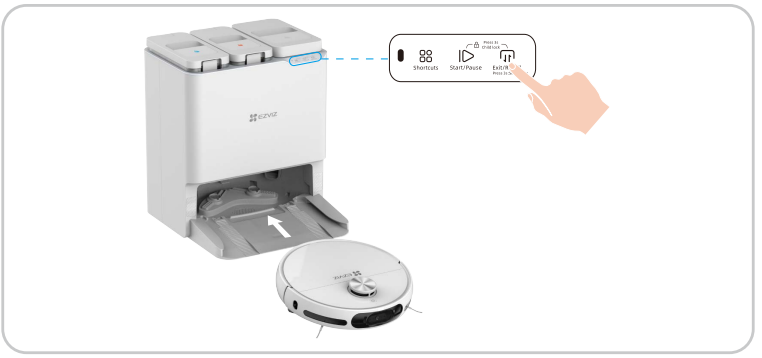
Pokud se připojení k síti Wi-Fi nezdaří, nebo chcete robot připojit k jiné síti Wi-Fi, je nutné stisknout tlačítko resetování a podržet jej po dobu 4 sekund. Robot se restartuje a budete jej moci znovu přidat do aplikace EZVIZ.



Umístěte robota

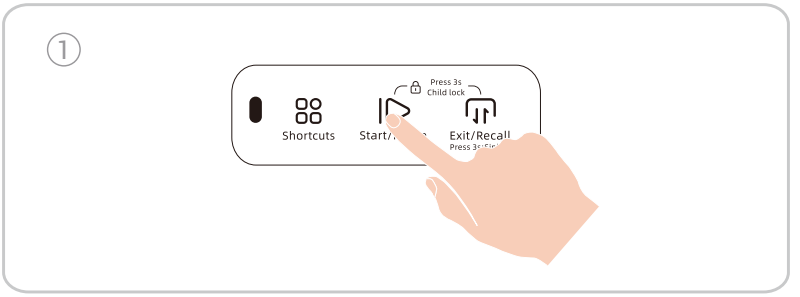
Umístěte robota před základní stanicí a poté stiskněte tlačítko na ovládacím panelu. Robot vstoupí do základní stanice a začne se nabíjet.

Je doporučeno umístit robota do vzdálenosti 50 cm před základní stanicí, aby se zabránilo selhání při nabíjení.

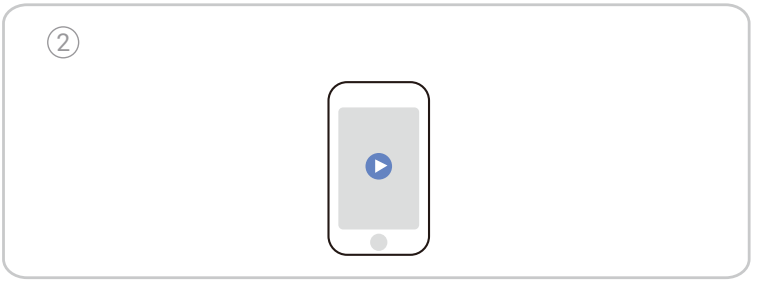


První úklid

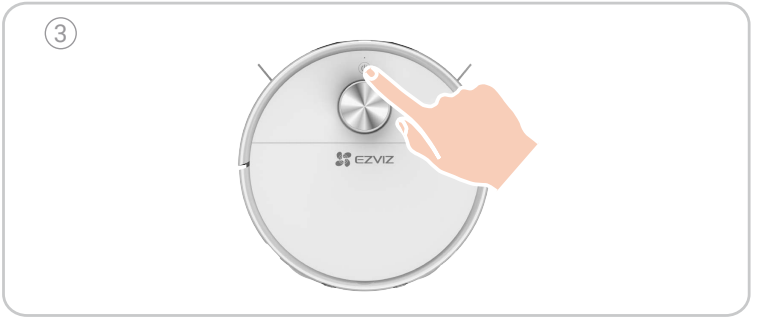
Máte tři způsoby ovládání:
1. Stiskněte tlačítko na základnové stanici, aby začala fungovat.



2. Přihlaste se ke svému účtu prostřednictvím aplikace EZVIZ, přidejte zařízení a na domovské stránce zařízení v aplikaci vyberte režim úklidu a klikněte na tlačítko .



3. Stiskněte tlačítko na robotovi, aby začal pracovat.



Používání nálepky na kameru (volitelné)

Je-li třeba zakrýt kameru, je k tomuto účelu dodána nálepka na kameru.

1. Sloupněte ochrannou fólii.
2. Pomocí vlhkého ubrousku očistěte a otřete sklo kamery. Nalepte nálepku na kameru na sklo kamery a přitiskněte ji, aby pevně držela.
3. Nálepku lze omývat a používat opakovaně.



Jedním z předpokladů funkce vizuálního vyhýbání se překážkám tohoto výrobku je, aby byla kamera zapnuta. Zpracovávání obrazu se provádí místně ve výrobku a data se neodesílají do úložiště EZVIZ CloudPlay. Nechcete-li funkci používat, můžete kameru zakrýt. Výrobek se k zakrytí dodává s nálepkou na kameru, která je elektrostatická.

Ovládání v aplikaci EZVIZ

Rozhraní aplikace se může lišit v závislosti na aktualizaci verze. Rozhodující je rozhraní aplikace instalované v telefonu.

Mapa pro úklid
Úprava mapy (dělení oblastí, slučování oblastí, vytváření oblastí, pojmenování místností, zóny zakázáno vstupu, neviditelná zeď, otáčení, práh), zónování mapy, zobrazení koberce, zobrazení trasy čištění v reálném čase a ukládání více map.

Způsob úklidu
Všeobecné čištění, personalizované čištění, čištění určených místností a čištění oblastí.

Nastavení úklidu
Nastavení sací síly, nastavení objemu vody, nastavení sekvence čištění, zvýšení výkonu pro koberce, doplňkové zametání pro koberce a samočisticí funkce pro hlavní kartáč.

Funkce dohledu
Plánovaná kontrola hlídky, pohyb na pevném bodě, snímek/nahrávka při hlídkové kontrole, hlasový interkom.

Zobrazení informací
Historie úklidu, historie prohlídky hlídky, napájení robota, spotřební materiál a údržba.

Další funkce
Aktualizace firmware, úprava hlasitosti, plánované čištění, režim Nerušit, kompenzace nočního vidění a další.

Běžná údržba

K zachování co nejlepšího stavu zařízení provádějte údržbu zařízení a vyměňujte díly v následujících frekvencích:

Část robotu	Frekvence údržby	Frekvence výměny
Mopovací hadřík	/	Každé 2–3 měsíce
Boční kartáč	Každé 2 týdny	Každé 3–6 měsíců
Hlavní kartáč	Každý týden	Každých 6–12 měsíců
Prachový sáček	/	Každých 3-4 měsíců
vysoce účinný filtr	Každý týden	Každé 3–6 měsíců
LDS Lidar Kamera RGB Senzor okrajů Senzor překážek Senzor srázů Terminál infračerveného příjmu Nárazník Nabíjecí zdířka Univerzální kolečko/hnací kolečko	Každý týden	/
Výlevka čištění	Každé 2 týdny	/
Nádržka na čistou vodu	Každé 3 měsíce	/
Odpadní nádrž na vodu	Po každém mopování	/
Základní stanice	Každé 2 týdny	/

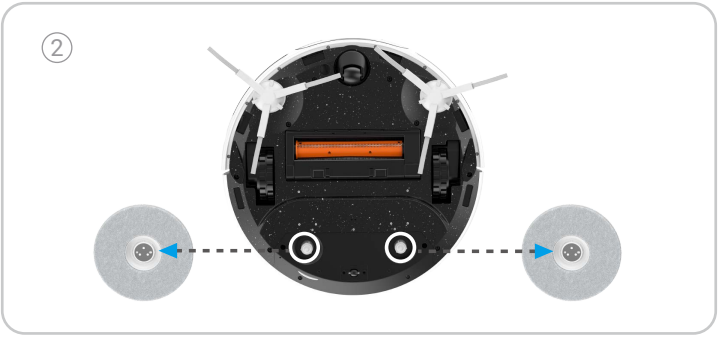
- Před prováděním úloh čištění a údržby zařízení robot vždy vypněte a odpojte dokovací stanici.
- Pro usnadnění údržby je dodán multifunkční čisticí nástroj. Manipulujte s ním opatrně, tento čisticí nástroj má ostré hrany.
- Společnost EZVIZ vyrábí různé náhradní díly a příslušenství. Další informace o náhradních dílech najdete na webu www.ezviz.com.
- Příslušenství se považují za spotřební materiál a doporučuje se pravidelná údržba a výměna. Kvůli jejich opotřebení nejsou zahrnuty do standardní záruční doby výrobku.

Výměna mopovacího hadříku

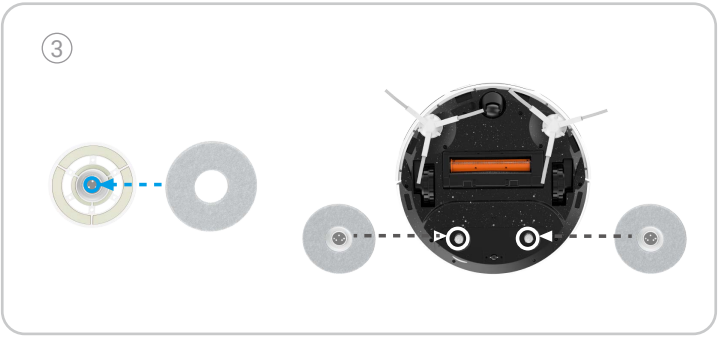
Stiskněte tlačítko na ovládacím panelu základnové stanice, robot opustí základnovou stanici.



Otočte robota přes hlavu a sundejte mopovou sestavu.



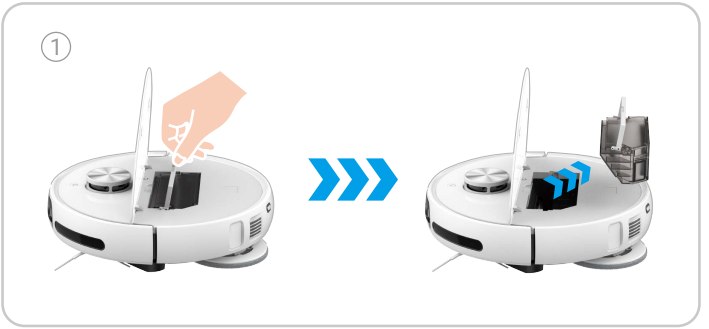
Odstraňte starý mopový hadřík z mopové sestavy a nahraďte ho novým, poté vložte mopovou sestavu zpět do robota.



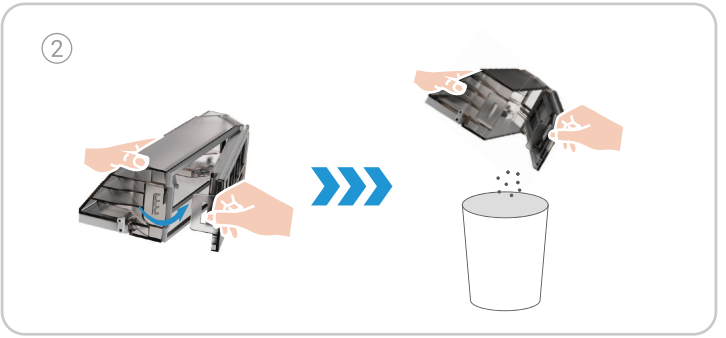
Stiskněte tlačítko na ovládacím panelu základnové stanice a robot se vrátí zpět na základnu.



Vyprázdnění zásobníku na prach



Odepněte sponu na straně prachu, otevřete kryt prachu a vysypte odpad uvnitř.





- Před čištěním se ujistěte, že je prachový box a filtr správně nainstalován na robota.
- Neplánujte čisticí misi, pokud není prachový box nebo filtr správně nainstalován.”

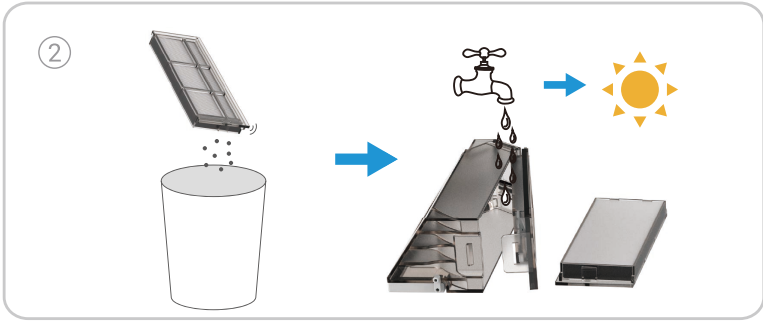
Čistěte/vyměňte filtr

Stiskněte tlačítko na ovládacím panelu základnové stanice, robot opustí základnovou stanici.

Otevřete horní kryt robota, vyjměte z něj zásobník na prach a sundejte filtr.



Jemně poklepejte na filtr nebo použijte čisticí nástroj k jeho čištění, poté opláchněte vodou a nechte důkladně vyschnout na vzduchu.



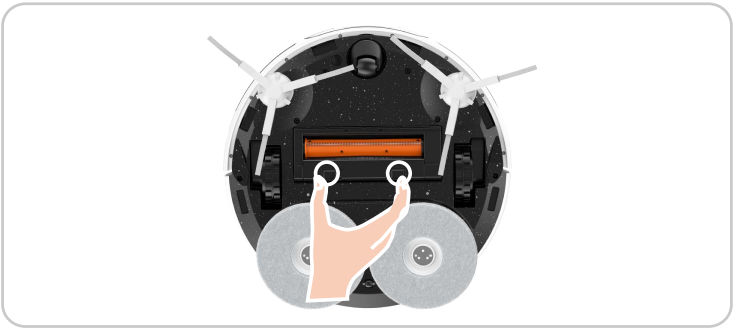
Nainstalujte ho zpět do prachu, a poté ho vložte do robota. Zavřete horní kryt a stiskněte tlačítko na ovládacím panelu základny, robot se vrátí na základnu.

Pokud je třeba vyměnit filtr, vyjměte ho z prachu a vložte nový.

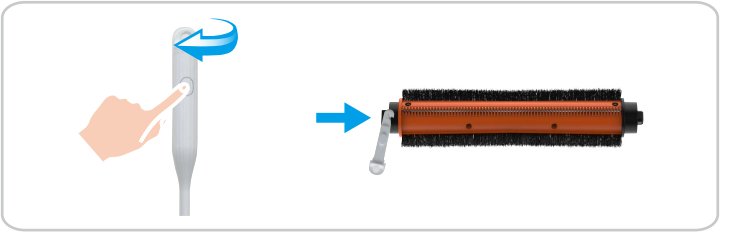


Čištění hlavního kartáče

Pokud je třeba vyměnit filtr, vyjměte ho z prachu a vložte nový.



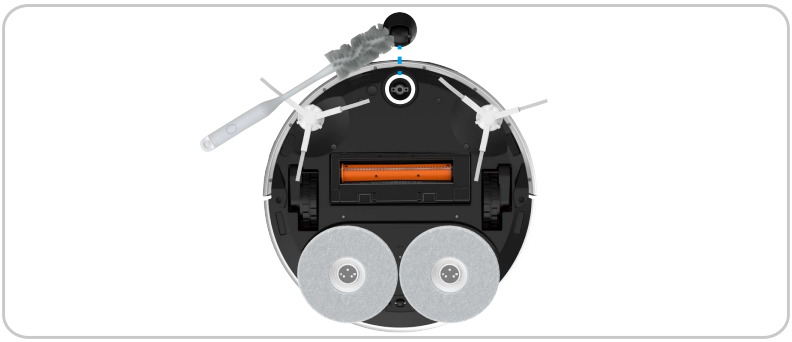
Stiskněte tlačítko na konci čisticího nástroje a současně jím otáčejte. Vyjměte skrytý hákový nůž, vyčistěte hlavní kartáč a poté vložte hlavní kartáč zpět.



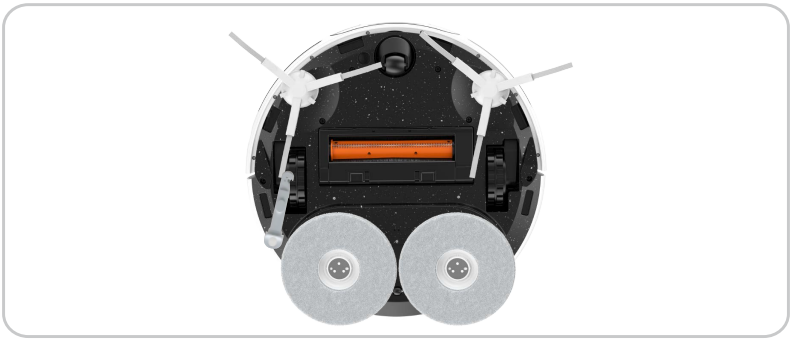
Čištění koleček

Přímo rukou vytáhněte univerzální kolo, poté ho vyčistěte skrytým čisticím nástrojem a opět ho nasaďte na své místo.

Pokud se po dlouhodobém používání vyskytnou neobvyklé zvuky, odeberte prosím univerzální kolo a přidejte mazivo do kovového hřídele.



Vyčistěte hnací kola pomocí skrytého čisticího nástroje.



Čištění důležitých součástí

Pomocí měkkého suchého hadříku otřete a vyčistěte senzory srázů, senzor materiálu, magnetické body, nabíjecí kontakty, kameru RGB, senzory překážek, senzor okrajů a terminál infračerveného příjmu.



Čistá nádrž na čistou vodu/odpadová nádrž na odpadní vodu

Otevřete kryt, uvolněte sponu, vezměte filtr nahoru ven a vyčistěte ho.



Vylijte odpadní vodu a použijte čisticí nástroj k odstranění nečistot v nádrži odpadní vody.



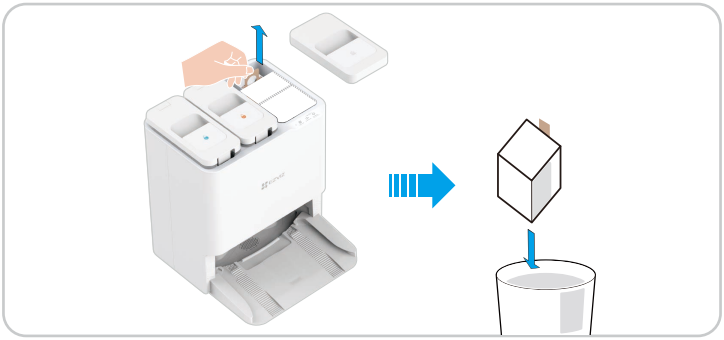
Nahraďte čisticí roztok

1. Vyjměte nádrž na odpadní vodu, odstraňte ochrannou fólii a utěsněte láhev.
2. Nainstalujte láhev s čisticím roztokem podle obrázku na základní stanici.
3. Po dokončení instalace vložte nádrž na odpadní vodu zpět do základní stanice.”

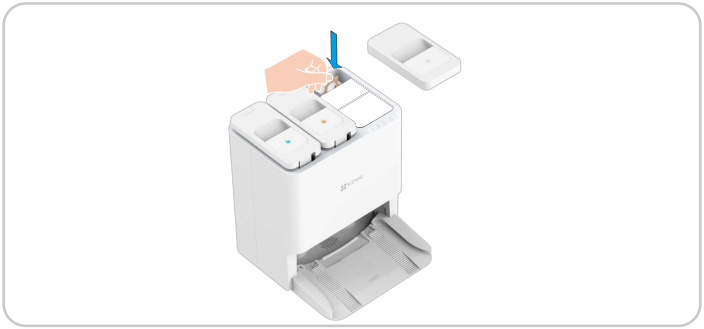


Vyměňte prachový sáček

Otevřete horní kryt sběrné nádoby na prach, zvedněte rukojeť prachového sáčku, vyjměte ho a zlikvidujte.

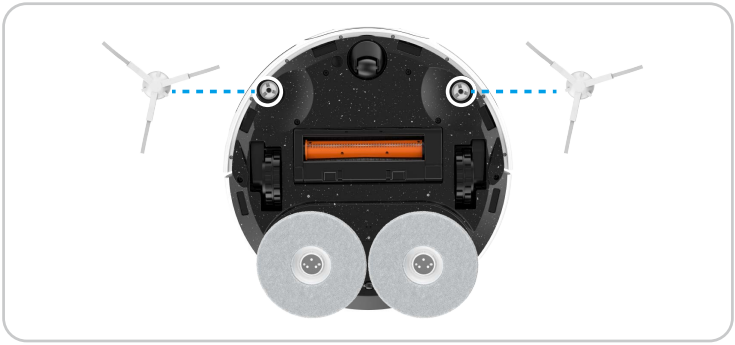


Nainstalujte nový prachový sáček na místo a poté uzavřete horní kryt.



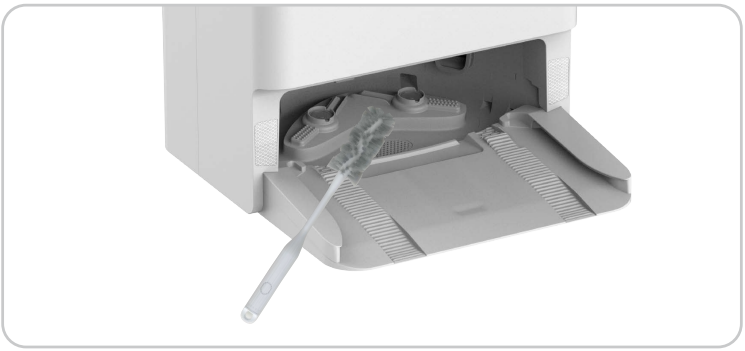
Výměna bočních kartáčů

Vyjměte starý boční kartáč a poté nový kartáč vložte na správné místo.



Vyčistěte základnu

Použijte čisticí nástroj nebo hadry k čištění interiéru základnové stanice a čisticího dřezu.



Čistý filtr vstupního vzduchu

1. Otevřete horní kryt nádoby na sběr prachu a poté zvedněte rukojeť prachového sáčku. Otočte a vyjměte vstupní vzduchový filtr na dně nádoby na sběr prachu.
2. Opláchněte čistou vodou a osušte ji a poté nainstalujte zpět do nádoby na sběr prachu.



Čistý sběrač prachu

Pro robota: Po vyjmutí zásobníku na prach použijte nástroj jako tenkou měkkou kartáč na vyčištění sběrného kanálu prachu.



Pro základní stanici: Po vyjmutí prachu z pouzdra použijte nástroj jako tenkou měkkou kartáč na vyčištění portu sběru prachu nebo sběrného kanálu.



Nejčastější dotazy

Problém	Řešení
Selhání nabíjení	Prosím potvrďte, zda je napájecí kabel základnové stanice správně připojen.
Chyba při nabíjení	V blízkosti základnové stanice je mnoho překážek. Prosím, vyčistěte překážky před základnovou stanicí.
	Doporučuje se umístit robota zpět na základnu před každým úklidem a zajistit, aby robot začal pracovat ze základny.
	Vysoký odpor země. Doporučuje se přesunout základnovou stanici na plochou a světlou dlažbu.
	Podlaha je kluzká. Doporučuje se vytřít podlahu před základní stanicí.
	Nesprávná poloha základnové stanice. Zkontrolujte, zda je poloha základnové stanice na mapě správná.
	Prosím, neumisťujte základní stanici přímo na slunce.
Když se dobíjí, provozní výjimka v blízkosti základní stanice	Před základnovou stanicí jsou překážky v rozmezí 1,5 m vpředu a 0,1 m na straně. Prosím, odstraňte překážky přímo před základnovou stanicí.
	Prosím použijte měkký materiál (ubrousek nebo měkký suchý hadřík) k otření nabíjecího kontaktu na zádi robota.
	Prosím přejeďte poháněcí kola robota a dobijte stopy na spodní části základnové stanice.
	Prosím potvrďte, zda je umístění instalace základnové stanice přímo vystaveno slunečnímu záření.
Nepřirozený hluk/trhání během čištění	Cizí předměty uvázané na kolech, bočních kartáčích nebo hlavním kartáči, prosím, vypněte robota a vyčistěte ho před spuštěním.
	Gumová lišta na výstupu prachu škrábe podlahu, což je normální jev.
	Pokud je utěrka na mopu zavinutá, odstraňte mopovou sestavu a znovu nainstalujte utěrku na mop.
Nádrž na odpadní vodu stále čerpá vodu	Vyčistěte základnu. Pro více informací se podívejte na stranu 28.
Nelze se připojit k Wi-Fi	Slabý signál Wi-Fi, prosím zajistěte, aby byl robot v oblasti s dobrým signálem Wi-Fi.
	Výjimka připojení Wi-Fi. Prosím resetujte Wi-Fi a stáhněte si nejnovější aplikaci EZVIZ a zkuste znovu naskenovat QR kód na robotovi, aby se připojil k Wi-Fi.
Nelze vyhnout překážkám	Použijte nástroj na foukání vzduchu k čištění skla na objektivu, nebo můžete použít měkké ubrousky nebo suchou látku k setření skla na objektivu.
	Výkon překážkového vyhýbání robota se sníží při setkání s objekty s vysokou propustností (jako sklo), vysokým odrazem (jako leštěný kov) nebo nízkým odrazem (jako černé objekty) v důsledku vlivů prostředí.
Abnormální vyhýbání se překážkám	Použijte nástroj na foukání vzduchu k čištění skla na objektivu, nebo můžete použít měkké ubrousky nebo suchou látku k setření skla na objektivu.
Během čištění se odlepila boční kartáček	Otočte robota a znovu nainstalujte boční kartáček. Ujistěte se, že je nainstalován úplně až do slyšení zvuku \"kliknutí\".

Detekce padání selhala, robot nemůže vyhnout schodům nebo vysokým místům.	Použijte měkké ubrousky nebo suchou látku k otření senzorů na okrajích.
Není možné shromažďovat prach, špatný účinek sběru prachu nebo abnormální zvuk při sběru prachu	Prosím zkontrolujte, zda jsou sací trubice robota a základní stanice ucpané. Pokud ano, prosím použijte metodu čištění sací trubice uvedenou v uživatelské příručce.
	Plný prachový sáček. Pokud ano, nahraďte novým jednorázovým prachovým sáčkem.
	Výstup vzduchu z prachu robota je zablokován, prosím vyčistěte ho a odstraňte cizí předměty.
Nelze sušit automaticky	Funkce automatického sušení je vypnutá v aplikaci, zkontrolujte prosím nastavení v aplikaci.
	Během sušení stiskněte tlačítko na robotovi nebo robot opustí základnu, úkol sušení skončí předčasně.
Nepřirozený provoz	Pokud problém přetrvává i po zvážení výše uvedených možných příčin, mohou být komponenty neobvyklé. Prosím, kontaktujte oddělení zákaznického servisu.

Další informace o zařízení naleznete na webu www.ezviz.com/eu.

Opatření na ochranu životního prostředí

Chemické látky obsažené v vestavěném lithium-iontová baterie tohoto výrobku mohou způsobit znečištění prostředí používáníal. Před likvidací jej prosím odstraněte a zašlete do profesionální recyklační stanice pro centrální likvidaci. Kroky k odstranění baterie (dále uvedené informace se vztahují pouze při vyřazování zařízení, nikoli na denní provozní pokyny): 1. Nech robot běžet do stavu s nízkým výkonem, který nelze vyčistit bez dotýkání základny.
2. Vypněte robota a odstraněte boční kartáč a zásobník na prach.
3. Otočte robota a odstraněte šrouby na dně.
4. Vyndejte kryt bateriového prostoru.
5. Vyndejte baterii.



- Při demontáži baterie se ujistěte, že je vybitá a postupujte s odpojenou základnovou stanicí.
- Vyjměte celou bateriovou sadu najednou a nepoškoďte kryt bateriové sady, abyste zabránili zkratu a úniku nebezpečných látek.
- Pokud z baterie unikla látka a náhodou se jí dotknete, opláchněte dané místo velkým množství vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Po datu použitelnosti nebo poté, co ani po opravě nemůže dále normálně fungovat, nesmí být tento výrobek zlikvidován. Namísto toho jej předejte firmě kvalifikované k likvidaci OEEZ. Správný způsob naleznete v národních nebo místních předpisech týkajících se likvidace OEEZ.
- Pohotovostní režim: Základnová stanice přejde do pohotovostního režimu po vypnutí robotu na dobu 10 minut: 0,5 W.

Dobíjecí lithium-iontová baterie

Typ baterie zařízení: Přenosná baterie. Baterie tohoto zařízení není vyjímatelná, takže její vyjmutí je riskantní.
Model baterie: PK-01RT-18650-4S2P
Jmenovité napětí: 14,4 V DC
Jmenovitá kapacita: 5.1Ah
Jmenovitá energie: 73.44Wh

Chemické složení	Číslo CAS	Váha (%)
Oxid lithia kobaltu manganu niklu	346417-97-8	34,61 %
Grafit	7782-42-5	18,32 %
Ocelový plášť	12597-68-1	16,49 %
Elektrolyt	21324-40-3	11,2 %
Měďová folie	7440-50-8	6,66 %
Hliníková fólie	7429-90-5	3,05 %
Oddělovač	9002-88-4	2,22 %
PCB	26265-08-7	1,9 %
PVC	9002-86-2	1,73 %
EVA	24937-78-8	1,64 %
Ječmenný papír	/	0,89 %
Nikl(Ni)	7440-02-0	0,4 %
Polykarbonát	25037-45-0	0,38 %
Cínová pájka	7440-31-5	0,26 %
Lepidlo	9010-98-4, 9003-35-4	0,25 %

Iniciativa ohledně používání videoproduktů

Vážení uživatelé EZVIZ,

Technologie ovlivňuje každý aspekt našeho života. Jako vizionářská technologická společnost si stále více uvědomujeme roli, kterou technologie hraje při zvyšování efektivity a kvality našeho života. Zároveň jsme si také vědomi potenciálního škodlivého působení její nesprávného použití. Například produkty videa mohou zaznamenávat reálné, úplné a jasné obrazy, takže mají velkou hodnotu při zobrazování faktů. Nicméně nesprávná distribuce, použití a/nebo zpracování záznamů videa může narušit soukromí, legitimní práva a zájmy ostatních lidí.

Zavázáni ke inovacím technologií pro dobro, v EZVIZ zde tímto upřímně zdůrazňujeme, že každý uživatel by měl správně a odpovědně používat produkty videa, aby společně vytvořili pozitivní prostředí, v němž všechny související praktiky a použití splňují platné zákony a předpisy, respektují individuální zájmy a práva a podporují sociální morálku.

Zde jsou iniciativy EZVIZ, na které bychom rádi upozornili:Každá osoba má rozumné očekávání soukromí a použití video produktů by nemělo být v konfliktu s tímto rozumným očekáváním. Proto by mělo být při instalaci video produktů v oblastech veřejnosti zobrazeno varovné upozornění, které objasňuje monitorovací rozsah, v rozumné a účinné formě. Pro neveřejné oblasti by měly být práva a zájmy lidí zapojených do instalace video produktů pečlivě vyhodnoceny, včetně, ale ne omezeně, instalace video produktů pouze po získání souhlasu zainteresovaných stran a nedůvěryhodné instalace video produktů bez vědomí jiných.Video produkty objektivně zaznamenávají záběry skutečných aktivit v konkrétním čase a prostoru. Uživatelé by měli rozumně identifikovat lidi a práva zapojená v tomto rozsahu předem, aby se zabránilo porušení portrétu, soukromí nebo jiných právních práv ostatních, zatímco se chrání kvůli video produktům. Pokud si zvolíte zapnutí funkce nahrávání zvuku na vaší kameře, bude zachycovat zvuky, včetně rozhovorů, v rámci sledovaného rozsahu. Důrazně doporučujeme důkladné zhodnocení potenciálních zdrojů zvuku v sledovaném rozsahu, aby byla plně pochopena nutnost a rozumnost před zapnutím funkce nahrávání zvuku.Při použití videoproduktů se neustále generují zvuková nebo vizuální data z reálných scén - včetně možná biometrických informací, jako jsou obličejové obrazy - na základě výběru funkcí produktu uživatelem. Taková data lze použít nebo zpracovat pro použití. Videoprodukty jsou pouze technologické nástroje, které nemohou a nemohou lidsky praktikovat právní a morální normy, aby řídily zákonné a vhodné používání dat. Jsou to metody a účely lidí, kteří ovládají a využívají generovaná data, která stanovují rozdíl. Proto správci dat nejen přísně dodržují platné zákony a předpisy, ale také plně respektují nezávazná pravidla, včetně mezinárodních dohod, morálních norem, kulturních norm, veřejného pořádku a místních zvyků. Navíc vždy prioritizujeme ochranu soukromí a práv na portréty a další rozumné zájmy.Video data die continu gegenereerd wordt door video producten bevat de rechten, waarden en andere eisen van diverse belanghebbenden. Het is daarom uiterst belangrijk om gegevensbeveiliging te waarborgen en de producten te beschermen tegen kwaadwillige indringers. Elke gebruiker en data controller dient alle redelijke en noodzakelijke maatregelen te nemen om de veiligheid van de producten en de gegevens te maximaliseren, en datalekken, onjuiste onthulling of misbruik te voorkomen. Dit omvat onder andere toegangsbeheer instellen, een geschikte netwerkomgeving kiezen waar de video producten zijn aangesloten, en constant de netwerkbeveiliging vestigen en optimaliseren.Video produkty mají velký přínos pro zlepšení bezpečnosti naší společnosti a věříme, že budou i nadále hrát pozitivní roli v různých aspektech našeho každodenního života. Jakýkoli pokus zneužít tyto produkty k porušování lidských práv nebo k provádění nezákonných aktivit je v rozporu s podstatou hodnoty při inovacích v technologiích a vývoji produktů. Vyzýváme každého uživatele, aby si stanovil své vlastní metody a pravidla pro hodnocení a monitorování použití video produktů, aby se zajistilo, že tyto produkty jsou vždy užívány správně, pečlivě a s dobrou vůlí.